



ASM Merano
Stadtwerke Meran

Per un ambiente migliore
Für eine bessere Umwelt

MAßNAHME ZUR DIREKTVERGABE DER DIENSTLEISTUNG GEMÄß ART. 26 LG Nr. 16/2015

MAßNAHME DER BESCHLUSS Nr. 462-25 VOM 15.12.2025

GEGENSTAND:

Direktvergabe der gemäß Art. 26, Absatz 1, Buchst. b) LG Nr. 16/2015 Dienstleistung von:

„462-25_S_ Mähdienst – Zueggstraße und Stadtviertel Maria Himmelfahrt“

CIG-Code: B98EC49180

Prämissen:

Es besteht die Notwendigkeit, die Vergabe der gegenständlichen Dienstleistung vorzunehmen.

Es wurde entschieden, die Direktvergabe für die Dienstleistung gemäß Art. 26 Absatz 1 Buchst. b) LG Nr. 16/2015 vorzunehmen, unter Beachtung des Rotationsprinzips.

Es wird festgehalten,

dass folgende **nicht abschlagfähige Kosten für die Durchführung des Sicherheitsplans** bestehen:
€ 89,00

Die wesentlichen Vertragsklauseln sind im vereinfachten technischen Bericht, die einen integrierenden Bestandteil vorliegender Maßnahme darstellen und im Muster des Beauftragungsschreibens enthalten.

Angewandte Rechtsvorschriften:

- LG Nr. 16/2015 und LG Nr. 17/1993 zur „Regelung des Verwaltungsverfahrens“;
- GvD Nr. 36/2023 und entsprechende Anhänge;
- DPR vom 28. Dezember 2000, Nr. 445;
- GvD Nr. 81/2008 insbesondere Art. 26, Abs. 6;

Nach Einsichtnahme in die APB-Anwendungsrichtlinie Nr. 10, i.g.F., wird gemäß Art. 26, Abs. 5 LG 16/2015 das Nichtvorliegen

Azienda Servizi Municipalizzati di Merano SPA - Via A. Brogliati, 12 - 39012 Merano (BZ)
Stadtwerke Meran AG - A. Brogliati Str. 12 - 39012 Meran (BZ)
Part. IVA e CF. MwSt-Nr. 01526780216
www.swmeran.it/de www.asmmerano.it
asmmerano@pec.swmeran.it

PROVVEDIMENTO DI AFFIDAMENTO DIRETTO DEL SERVIZIO AI SENSI DELL'ART. 26 LP n. 16/2015

PROVVEDIMENTO DELIBERA N. 462-25 DEL 15.12.2025

OGGETTO:

Affidamento diretto ai sensi dell'art. 26, comma 1 lett. b) LP n. 16/2015 del servizio di:

“462-25_S_Servizio di sfalcio – Via L. Zuegg e quartiere Maria Assunta”

Codice C.I.G.: B98EC49180

Premesso:

che si rende necessario provvedere all'affidamento del servizio di cui all'oggetto;

Ritenuto di procedere all'affidamento diretto per il servizio di cui in oggetto ai sensi dell'art. 26 comma 1 lett. b) LP n. 16/2015, nel rispetto del principio di rotazione;

Rilevato che:

sono presenti i seguenti **oneri per l'attuazione del piano di sicurezza non soggetti a ribasso:**
€ 89,00

Precisato che le clausole negoziali essenziali sono contenute nella relazione tecnica semplificata, che forma parte integrante del presente provvedimento, e nello schema di lettera d'incarico;

Visti:

- la LP n. 16/2015 e la LP n. 17/1993 in materia di “Disciplina del procedimento amministrativo”
- Il D.lgs n. 36/2023 e rispettivi Allegati;
- il D.P.R. 28 dicembre 2000, n. 445;
- il D.lgs n. 81/2008 e, in particolare, l'art. 26, comma 6;

Vista la Linea guida PAB n. 10, e s.m.i., si presume l'assenza di un interesse transfrontaliero certo, ai sensi dell'art. 26, comma 5 LP n. 16/2015,

Tel. 0473 28 30 00
Fax 0473 44 89 00
info@asmmerano.it



ASM Merano
Stadtwerke Meran

Per un ambiente migliore
Für eine bessere Umwelt

eines eindeutigen grenzüberschreitenden Interesses angenommen, da es sich um eine Vergabe mit einem geschätzten Wert unter 500.000,00 Euro handelt.

Angeichts der Tatsache dass:

Es wird—gestützt auf Art. 50 Abs. 1 lit. b des GvD Nr. 36/2023—der Direktauftrag für das Mähen der Grünflächen im Stadtgebiet (Via L. Zuegg und Stadtviertel Maria Assunta), insbesondere das Bankett- und Randstreifenmähen, an die Südtiroler Agrar Maschinenringsservice GmbH vergeben. Anlass ist ein dokumentierter, vorübergehender Personalmangel, der eine ordnungsgemäße Eigenleistung der laufenden Grünpflege aktuell ausschließt; der Direktauftrag stellt unter diesen Umständen die verhältnismäßige und zeitnahe Lösung dar, um einer raschen Verschlechterung des Pflegezustands mit negativen Folgen für Stadtbild, Verkehrssicherheit und Nutzbarkeit öffentlicher Räume vorzubeugen. Im Lichte der Grundsätze der Art. 1, 2 und 3 des Vergabekodex—insbesondere des Ergebnisprinzips (bestmögliche Balance von Qualität, Zeit und Kosten), des Vertrauensgrundsatzes sowie der Grundsätze von Wettbewerb und Marktzugang—hat die Vergabestelle die operative Verfügbarkeit geeigneter Marktakteure geprüft und in der Südtiroler Agrar Maschinenringsservice GmbH die erforderliche Geräteausstattung, einschlägige Fachkompetenz (auch für Arbeiten an Straßenrändern) sowie eine Organisation festgestellt, die eine zügige, koordinierte und den technischen Standards entsprechende Leistungserbringung gewährleistet. Die Maßnahme wahrt zugleich die Grundsätze der Wirtschaftlichkeit, Wirksamkeit, Effizienz und Verhältnismäßigkeit der Verwaltungstätigkeit, da ein breiteres Wettbewerbsverfahren angesichts der objektiven Dringlichkeit—bedingt durch Saisonalität des Bewuchses und die Pflicht zur Gefahrenabwehr—nicht zweckmäßig wäre; die angebotenen Vergütungssätze wurden als marktangemessen beurteilt, gemessen an Flächenausdehnung, Einsatzfrequenz und nicht nachlassfähigen Sicherheitskosten. Der Rotationsgrundsatz gemäß Art. 49 GvD Nr. 36/2023 ist gewahrt, da keine unmittelbar vorausgehenden, gleichartigen Aufträge im selben Bereich an den ausgewählten Auftragnehmer bestehen; selbst im Ausnahmefall wäre eine Abweichung aufgrund der Notwendigkeit der Aufrechterhaltung eines essenziellen öffentlichen Dienstes und der nachgewiesenen technischen Eignung sachlich tragfähig begründet. Der Auftrag ist zeitlich auf die

trattandosi di appalto di importo inferiore a Euro 500.000,00.

Dato atto che:

Si procede, ai sensi dell'art. 50, comma 1, lett. b), del D.Lgs. 36/2023, all'affidamento diretto del servizio di sfalcio dell'erba nell'area urbana di via L. Zuegg e nel quartiere Maria Assunta, comprensivo in particolare del taglio dei bordi stradali, alla società Südtiroler Agrar Maschinenringsservice GmbH. La scelta è determinata da una contingente e documentata carenza di personale interno che impedisce, nell'immediato, l'espletamento con mezzi propri delle ordinarie attività di manutenzione del verde pubblico; in tale contesto, l'opzione del diretto affidamento rappresenta la soluzione proporzionata e tempestiva per scongiurare il rapido deterioramento delle aree a verde, con riflessi negativi sul decoro urbano e sulla sicurezza della circolazione e della fruibilità degli spazi da parte dell'utenza. In applicazione dei principi generali di cui agli artt. 1, 2 e 3 del Codice — con specifico riguardo al principio del risultato (perseguimento del miglior bilanciamento tra qualità, tempi e costo), ai canoni di fiducia e di concorrenza/ accesso al mercato — l'Amministrazione ha effettuato le necessarie verifiche sulla disponibilità operativa degli operatori di settore, riscontrando in capo a Südtiroler Agrar Maschinenringsservice GmbH il possesso di mezzi idonei, competenze tecniche qualificate, esperienza specifica nelle lavorazioni su margini stradali e un'organizzazione tale da assicurare un'esecuzione rapida, coordinata e conforme agli standard tecnici richiesti. La soluzione prescelta è altresì coerente con i principi di economicità, efficacia, efficienza e proporzionalità dell'azione amministrativa, atteso che il ricorso a procedure comparative più ampie risulterebbe in concreto non compatibile con l'urgenza oggettiva determinata dalla stagionalità della vegetazione e dalla necessità di prevenire situazioni di rischio; i corrispettivi offerti sono stati valutati congrui rispetto ai valori correnti di mercato, all'estensione delle aree oggetto di intervento, alla frequenza dei passaggi e agli oneri della sicurezza non soggetti a ribasso. Il principio di rotazione di cui all'art. 49 D.Lgs. 36/2023 risulta rispettato, non emergendo affidamenti immediatamente precedenti, analoghi e sul medesimo ambito, in favore dell'operatore individuato; in ogni caso, la motivazione della deroga troverebbe fondamento nella necessità di garantire la continuità di un servizio pubblico



ASM Merano
Stadtwerke Meran

Per un ambiente migliore
Für eine bessere Umwelt

Überbrückung der internen Organisationskritik beschränkt und dient der Wahrung des öffentlichen Interesses an Sicherheit, Hygiene und städtischer Qualität; die Unterlagen werden gemäß Art. 28 des Kodex in der Rubrik „Transparente Verwaltung“ veröffentlicht und die Ausgabe ordnungsgemäß auf dem einschlägigen Haushaltskapitel veranschlagt, womit Nachvollziehbarkeit und Transparenz des Verfahrens sichergestellt sind.

Die Dienstleistung unterliegt den Mindestumweltkriterien (MUK) und/oder sozialen Kriterien gemäß Art. 57, Abs. 2, GvD Nr. 36/2023 und gemäß MD Nr. 63 vom 10. März 2020, veröffentlicht im Amtsblatt Nr. 90 vom 4. April 2020.

Es wurde der CIG-Code Nr. **B98EC49180** eingeholt,

Die gegenständliche Dienstleistung durch eigene Haushaltsmittel finanziert.

Dass der beauftragte Wirtschaftsteilnehmer erklärt hat, mit Erklärungen vom 11.12.2025 per ZEP erhalten dass er für das im Auftrag eingesetzte Personal den von der Vergabestelle festgelegten nationalen und territorialen Tarifvertrag anwendet

Dass die angegebenen Arbeitskosten und die betrieblichen Gesundheits- und Sicherheitskosten mit Erklärungen vom 11.12.2025 per ZEP erhalten als angemessen und geeignet für die ordnungsgemäße Durchführung der Leistungen angesehen werden.

Die voraussichtliche Ausgabe liegt unter 140.000 Euro und ist somit nicht im Dreijahresprogramm der öffentlichen Lieferungen und Dienstleistungen enthalten.

DER EINZIGE PROJEKT VERANTWORTLICHE
Astrid Tribus

ENTSCHEID

Die Dienstleistung wird aus den oben angeführten Gründen an den Wirtschaftsteilnehmer **Südtiroler Agrar Maschinenring-service GmbH** vergeben,

Keine Sicherheit vorzusehen, da es sich um eine Direktvergabe mit einem Betrag von weniger als 40.000 Euro gemäß Art. 36, Absatz 1 LG Nr. 16/2015 handelt,

essenziale e nella comprovata idoneità tecnico-organizzativa del contraente. L'affidamento è limitato al tempo strettamente necessario al superamento della criticità organizzativa interna ed è funzionale alla salvaguardia dell'interesse pubblico primario alla sicurezza, igiene e qualità urbana; gli atti saranno pubblicati nella sezione di cui all'art. 28 del Codice e la spesa sarà regolarmente impegnata sul pertinente capitolo di bilancio, assicurando tracciabilità e trasparenza del procedimento.

Il servizio è soggetto a criteri ambientali minimi (CAM) e/o criteri sociali, in vigore ai sensi dell'art. 57, comma 2, D.lgs n. 36/2023, e ai sensi del d.m. n. 63 del 10 marzo 2020 pubblicato in G.U. n. 90 del 4 aprile 2020.;

L'appalto è stato registrato con il codice CIG **B98EC49180**;

Il servizio oggetto del presente provvedimento è finanziato con mezzi propri di bilancio.

che l'operatore economico affidatario ha dichiarato, con dichiarazioni d.d. 11.12.2025 ricevute per mezzo PEC, di applicare al personale dipendente impiegato nell'appalto il contratto collettivo nazionale e territoriale individuato dalla stazione appaltante.

che i costi della manodopera e gli oneri di salute e sicurezza aziendali indicati, con dichiarazioni d.d. 11.12.2025 ricevute per mezzo PEC, sono considerati congrui ed adeguati al corretto svolgimento delle prestazioni.

La spesa presunta è inferiore a 140.000 euro e che quindi la stessa non è contenuta nel programma triennale di forniture e servizi.

IL RESPONSABILE UNICO DEL PROGETTO
Astrid Tribus

DECIDE

di affidare, per le motivazioni espresse in premessa, il servizio in oggetto all'operatore economico **Südtiroler Agrar Maschinenring-service GmbH**;

di non prevedere alcuna garanzia trattandosi di affidamento diretto di importo inferiore a 40.000 euro ai sensi dell'art. 36, comma 1 LP n. 16/2015;



ASM Merano
Stadtwerke Meran

Per un ambiente migliore
Für eine bessere Umwelt

Der Vertrag ist gemäß Art. 18 GvD Nr. 36/2023 in elektronischer Form über den Briefverkehr abzuschließen.

Der Entwurf des Auftragsschreibens, auf welchen Bezug genommen wird, welcher integrierenden Bestandteil dieser Maßnahme darstellt und welcher die Vertragsbedingungen und -klauseln des mit dem Auftragnehmer abzuschließenden Vertrags enthält, wird genehmigt.

Es wird darauf hingewiesen, dass der Auftragnehmer nicht der Kontrolle der Teilnahmeanforderungen vor Vertragsabschluss unterliegt, da die Vergabestellen, welche die Vergabe von Bauleistungs-, Dienstleistungs- und Lieferaufträgen bis zu einem Ausschreibungsbetrag von 150.000 Euro über elektronische Instrumente wahrnehmen, diese Kontrollen gemäß Art. 32 Abs. 1 LG Nr. 16/2015 i.g.F. nicht durchführen müssen.

Die voraussichtlichen Gesamtausgaben von Euro **€ 4.475,00**, zuzüglich Steuerlasten, werden auf dem Verwaltungshaushalt zweckgebunden.

Es wird darauf hingewiesen, dass die entsprechende Ausgabenzweckbindung vor Auftragserteilung vorgenommen wird;

Die vorliegende Maßnahme ist zur allgemeinen Kenntnisnahme auf der Webseite dieser Verwaltung unter „Transparente Verwaltung“ mit dem Link <https://www.banditaltoadige.it/awards/list-public> und dem Link https://dati.anticorruzione.it/superset/dashboard/appalti/?native_filters_key=XpqbnqjkXJ7wgd%20f6laMJ0oQly2wvSJxTlrEeXx0OLIGH3j8RJLOZ3HjDRonPAB9 zu veröffentlichen und das Ergebnis auf dem Portal des Informationssystems Öffentliche Verträge zu veröffentlichen.

Gegen diese Maßnahme kann innerhalb von 30 Tagen vor dem Regionalen Verwaltungsgericht Bozen Rekurs eingereicht werden.

Meran, den 15.12.2025

DER EINZIGE PROJEKT VERANTWORTLICHE
Astrid Tribus

di stabilire che il contratto sarà stipulato in modalità elettronica mediante scambio di corrispondenza, ai sensi dell'art. 18 d.lgs n. 36/2023;

di approvare lo schema della lettera d'incarico, al quale si rinvia *per relationem*, che costituisce parte integrante del presente provvedimento, contenente le condizioni e le clausole del contratto che verrà stipulato con la ditta affidataria;

di dare atto che l'affidatario non è soggetto a verifica dei requisiti di partecipazione prima della stipula del contratto, giacché in applicazione dell'art. 32, comma 1 della L.P. n. 16/2015 e ss.mm.ii., le stazioni appaltanti che utilizzano gli strumenti elettronici, per gli affidamenti di lavori, servizi e forniture fino a 150.000 euro, sono esonerate da tale verifica;

di impegnare la spesa complessiva presunta di euro **€ 4.475,00**, oltre oneri fiscali, sul bilancio finanziario gestionale.

di dare atto che si provvederà all'assunzione del relativo impegno di spesa prima del conferimento dell'incarico;

di disporre che il presente provvedimento venga pubblicato sul sito di questa Amministrazione nella sezione "Amministrazione trasparente" insieme al link al portale <https://www.banditaltoadige.it/awards/list-public> ed al link alla BDNCP

https://dati.anticorruzione.it/superset/dashboard/appalti/?native_filters_key=XpqbnqjkXJ7wgd%20f6laMJ0oQly2wvSJxTlrEeXx0OLIGH3j8RJLOZ3HjDRonPAB9, ai fini della generale conoscenza e che l'esito venga pubblicato sul Sistema Informativo Contratti Pubblici nella sezione "esito".

contro il presente provvedimento può essere presentato ricorso entro 30 giorni al Tribunale Regionale di Giustizia Amministrativa - Sezione Autonoma di Bolzano.

Merano, il 15.12.2025

IL RESPONSABILE UNICO DEL PROGETTO
Astrid Tribus